



Self-Help Enterprises

Financiado por:

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos Desarrollo Rural de Utilidades y Preservación de Viviendas; Rural LISC; y el Consejo de Control de Recursos de Agua del Estado de California



Antes



Después

Para mas información comuníquese con:

Yuliana Bermudez
(559) 802-1647
yulianab@selfhelpenterprises.org



Self-Help Enterprises

Self-Help Enterprises es una organización sin fines de lucro dedicada a mejorar las condiciones de vida de personas de bajos ingresos

Self-Help Enterprises ha estado sirviendo el Valle Central de San Joaquín desde 1965.

- Construya su propia casa
- Comunidades de Viviendas de Renta
- Reparación de su casa
- Compre una casa
- Clases de educación para ser dueño de casa
- Desarrollo Comunitario

Para obtener más información sobre *Self-Help Enterprises* visite www.selfhelpenterprises.org

Self-Help Enterprises
8445 West Elowin Court
PO Box 6520
Visalia, CA 93290
(559) 651-1000 / (800) 722-4822

Igualdad de Oportunidad en la Vivienda

SE HABLA ESPAÑOL



LIKE US ON



Inglés TTY: (800) 735-2929
Español TTY: (800) 855-3000

Esta institución es un proveedor de servicios con igualdad de oportunidades.

Fecha de Vigencia: 08/29/2017



Self-Help Enterprises

Sistema de Agua de Pozo del Hogar

Proporciona financiamiento para la reparación o reemplazo de pozos y bombas de agua para uso doméstico



Sirviendo el Valle de San Joaquín desde 1965

Sobre Self-Help Enterprises

Desde 1965, Self-Help Enterprises ha trabajado junto con familias de bajos ingresos para construir y sostener hogares y comunidades.

A través de nuestros programas, el personal trabaja con ciudades, condados y residentes para ayudar a satisfacer las necesidades de nuestros participantes y las comunidades que llaman hogar.



Antes



Después

Sistema de Agua de Pozo del Hogar

El programa de pozos de agua para hogares combina una variedad de fuentes de financiamiento para proporcionar préstamos a bajo interés / subvenciones a dueños de casas que califiquen para la reparación o reemplazo de pozos de agua privados existentes o bombas, conexión a un sistema de agua público, o para Sistemas de Agua Pequeños Regulados por el Estado.

****** Debido a los diferentes requisitos para cada programa, aconsejamos a todos los que necesitan sometan una solicitud para que podamos determinar para qué tipo de financiamiento califica y determinar qué tipo de financiamiento necesita.**



***La información de financiamiento y los términos mencionados en este folleto varían según la fuente de financiación y se proporcionan sólo como un ejemplo para lo que puede calificar.

El Programa ayuda a quienes:

- Residen en zonas rurales de los condados de Fresno, Kern, Kings, Madera, Mariposa, Merced, Stanislaus, o Tulare
- Unidades de vivienda ocupadas por el propietario o por el inquilino
- Necesita asistencia con pozos de agua privados existentes, con Sistemas de Agua Pequeños regulados por el Estado o con conexión a un sistema público de agua (no para pozos de agricultura o comerciales)
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingreso para la fuente de financiamiento aplicable

Financiamiento:

- Las cantidades de préstamos o subvenciones para pozos de agua privados o la conexión a un sistema público de agua es de hasta \$60,000. Para Pequeños Sistemas de Agua hasta \$100,000 están disponibles
- Los términos del préstamo varían de interés 0-3.5% por un término de hasta 30 años
- Pagos amortizados requieren un pago mínimo mensual de \$50 .
- Las subvenciones se conceden de manera limitada a los que cumplen los requisitos específicos para la subvención
- Los préstamos se registran como una Escritura de Garantía con un pagaré
- Los beneficiarios del préstamo deben tener seguro en el hogar y verificar el seguro y / o residencia anualmente

